



GOVERNO DO ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL

Eu, Candice Soldatelli, Carteira de Identidade de número 5066865477, CPF 731587200/00, com escritório à Rua Dr. Rosa, 111, Salas 31 e 32, na cidade de São Marcos, nomeada pela Junta Comercial do Rio Grande do Sul como Tradutora Pública e Intérprete Comercial na cidade de Porto Alegre, Estado do Rio Grande do Sul, Brasil, em 17 de dezembro de 2010, número de registro 093, certifico que me foi entregue um documento em INGLÊS para fins de tradução para PORTUGUÊS, o que faço em razão do meu ofício nos termos seguintes:

Tradução nº 585

Livro 08

Páginas 118-120

[Na parte superior do documento há o logo Schneider Electric e um código QR.]

Declaração de Conformidade CE/EU

Número do documento / Mês. Ano

PHA8432501.00 / 06.2018

-Idioma original-

Nós: Schneider Electric Automation GmbH
Subsidiária da Schneider Electric SE (FR 92500 Rueil-Malmaison)
Schneiderplatz 1
97828 Marktheidenfeld
Alemanha

Por meio deste declaramos que esta declaração de conformidade foi emitida sob nossa total responsabilidade como fabricante e que o(s) produto(s):

Marca registrada:	Schneider Electric
Produto, Tipo, Função:	Preventa XPS – Relé para detecção de velocidade zero
Modelos:	XPSVNE1142HSP, XPSVNE1142LFP, XPSVNE1142P, XPSVNE3442HSP, XPSVNE3442LFP, XPSVNE3442P, XPSVNE3742HSP, XPSVNE3742P
Número de série:	20YYXXZZZZ99 (YY = 10 ... 99, XX = 01 ... 53, ZZZZ = 00001 ... 99999)

estão em conformidade com as condições estabelecidas pelas diretrizes abaixo relacionadas e foram checados de acordo com os seguintes padrões:

Diretriz	Padrão Harmonizado
<p>DIRETRIZ 2006/42/EC DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 17 de maio de 2006 sobre maquinário e emenda da Diretriz 95/16/EC</p>	<p>EN 62061:2005 + A1:2013 + A2:2015 Segurança de maquinário – Segurança funcional de sistemas de controle elétricos, eletrônicos e eletrônicos programáveis relacionados à segurança.</p> <p>EN ISO 12100:2010 Segurança de maquinário – Princípios gerais para o projeto – Avaliação de risco e redução de risco.</p> <p>EN ISO 13849-1:2015 Segurança de maquinário – Peças relacionadas à segurança de sistemas de controle – Parte 1: Princípios gerais para o projeto</p> <p>EN ISO 13849-2:2012 Segurança de maquinário – Peças relacionadas à segurança de sistemas de controle – Parte 2: Validação</p> <p>EN 60204-1:2006 + A1:2009 Segurança de maquinário – Equipamento elétrico de máquinas - Parte 1: Requisitos gerais</p>
<p>DIRETRIZ 2014/30/EU DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 26 de fevereiro de 2014 na harmonização das leis dos Estados Membros relacionadas à compatibilidade eletromagnética (reformulação)</p>	<p>EN 60947-1:2007 + A1:2011 + A2:2014 Dispositivos e controles de baixa tensão – Parte 1: Regras gerais</p> <p>EN 60947-5-1:2004 + A1:2009 Dispositivos e controles de baixa tensão – Parte 5-1: Dispositivos de controle de circuito e interruptores – Dispositivos de controle eletromecânico</p> <p>EN 61000-6-2:2005 Compatibilidade eletromagnética (EMC) – Parte 6-2: Padrões genéricos – Imunidade para ambientes industriais</p> <p>EN 61000-6-4:2007 + A1:2011 Compatibilidade eletromagnética(EMC) – Parte 6-4: Padrões genéricos – Padrão de emissões para ambientes industriais</p>

Conforme a diretriz para maquinário Anexo I capítulo 1.5.1, os seguintes padrões foram adicionados considerando o cumprimento dos objetivos de segurança da diretriz de baixa tensão 2014/35/EU:

EN 60947-1:2007 + A1:2011 + A2:2014 Dispositivos e controles de baixa tensão - Parte 1: Regras gerais
EN 60947-5-1:2004 + A1:2009 Interruptores e controles de baixa tensão – Parte 5-1: Dispositivos de controle de circuito e interruptores – Dispositivos de circuito de controle eletromecânico

O seguinte componente notificado testou EC positivo de acordo com a Diretriz 2006/42/EC:

Número do componente notificado	Número de exame de certificação tipo EC	Nome, Endereço
0044	44 205 13754323	TUV Nord CERT GmbH Langemarckstr. 20 45141 Essen- Alemanha

É importante que o componente esteja sujeito a instalação, manutenção e uso corretos, de acordo com a finalidade a que se destina, com os regulamentos e normas aplicáveis, em conformidade com as instruções do fornecedor, o manual do usuário e regulamentação vigente.

Nome e endereço do responsável autorizado pela compilação do arquivo técnico:

Alexander Wolf, Schneider Electric Automation GmbH, Schneiderplatz 1,97828 Marktheidenfeld – Alemanha

Emitido em: Marktheidenfeld - Alemanha, 12 de junho de 2018

Michael Schweizer
Gerente de Certificação Soluções em Maquinário

[Há um carimbo referente à empresa Schneider Electric e a assinatura do responsável]

Nada mais constava do documento que me foi apresentado, que traduzi e descrevi bem e fielmente conforme o original a que me reporto e que devolvo com este Instrumento Público de Tradução, lavrado e assinado por mim em São Marcos, aos 24 dias do mês de julho de 2020. Dou fé -x-x-x-x-x-x-x-x-x-

Candice Soldatelli
Tradutora Pública e Intérprete Comercial
JUCERGS 093